

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 1076
Sitzung vom 12/12/2025 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

PNRR: Leitlinien des Landes betreffend das
Informationssystem für die Überwachung
der Leistungen der
Familienberatungsstellen (SICOF)

Oggetto:

PNRR: Linee guida provinciali per il sistema
informativo per il monitoraggio delle
prestazioni dei consultori familiari (SICOF)

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

23.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Verordnung (EU) 2020/2094 des Rates vom 14. Dezember 2020 begründet ein Hilfsmittel der Europäischen Union für den Aufschwung und zur Unterstützung des Aufschwungs der Wirtschaft nach der COVID-19 Krise.

Die Verordnung (EU) 2021/241 des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 12. Februar 2021 begründet die Maßnahme für den Aufschwung und die Resilienz der Europäischen Union.

Das Gesetz vom 30. Dezember 2020, Nr. 178, enthält Bestimmungen zum Haushaltsvoranschlag des Staates für das Finanzjahr 2021 und den mehrjährigen Haushalt für den Dreijahreszeitraum 2021-2023 und wurde im Gesetzesanzeiger der Republik Nr. 322 vom 30. Dezember 2020 veröffentlicht. Unter Art. 1 Absatz 1043 sieht es die Einrichtung eines Informatischen Systems für die Aufzeichnung und die Aufbewahrung zur Unterstützung für die Tätigkeiten der Verwaltung, der Überwachung, der Berichterstattung und der Kontrollen der Teilbereiche des staatlichen Plans für den Wiederaufbau und den Aufschwung (in der Folge *PNRR* genannt) vor.

Das Dekret des Ministers für Wirtschaft und Finanzen vom 6. August 2021 enthält die „Zuweisung der Finanzmittel, die für die Umsetzung des *PNRR* und die Aufteilung in Targets und Ziele mit halbjährlichen Fälligkeiten in der Berichterstattung“.

Die Verordnung EU Nr. 2016/679 des Europäischen Parlamentes und Rates vom 27. April 2016 regelt den Schutz der physischen Personen, bezogen auf die Verarbeitung der persönlichen Daten sowie auf den freien Verkehr dieser Daten und hebt die Richtlinie Nr. 95/46/UE auf.

Das gesetzesvertretende Dekret vom 20. Juni 2003, Nr. 196 i.g.F. „Kodex zum Schutz der personenbezogenen Daten“ enthält Bestimmungen für die Anpassung der staatlichen Regelung an die Bestimmungen der Verordnung (EU) Nr. 2016/679 des Europäischen Parlamentes und Rates vom 27. April 2016, betreffend den Schutz der physischen Personen mit Bezug auf die Verarbeitung der personenbezogenen Daten sowie den freien Verkehr dieser Daten und hebt die Richtlinie 95/46/UE auf“.

Das Dekret des Gesundheitsministers vom

Il Regolamento (UE) 2020/2094 del Consiglio del 14 dicembre 2020 istituisce uno strumento dell'Unione europea per la ripresa per sostenere la ripresa dell'economia dopo la crisi COVID-19.

Il Regolamento (UE) 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio del 12 febbraio 2021 istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza dell'Unione Europea.

La legge 30 dicembre 2020, n. 178 recante disposizioni sul Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2021 e bilancio pluriennale per il triennio 2021-2023, G.U. n. 322 del 30 dicembre 2020 prevede all'art.1 comma 1043, l'istituzione del sistema informatico di registrazione e conservazione di supporto dalle attività di gestione, monitoraggio, rendicontazione e controllo delle componenti del Piano nazionale di ripresa e resilienza (di seguito denominato *PNRR*).

Il decreto del Ministro dell'economia e delle finanze 6 agosto 2021 reca “Assegnazione delle risorse finanziarie previste per l'attuazione degli interventi del *PNRR* e ripartizione di target e obiettivi per scadenze semestrali di rendicontazione”.

Il regolamento UE n. 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, disciplina la protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e abroga la direttiva 95/46/CE.

Il decreto legislativo del 30 giugno 2003, n. 196 e successive modificazioni, “Codice in materia di protezione dei dati personali” reca disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) n. 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE”.

Il decreto del Ministero della salute 7 dicembre

7. Dezember 2016, Nr. 262, veröffentlicht im Gesetzesanzeiger der Republik, allgemeine Reihe Nr. 32, vom 08. Februar 2017, enthält das „Reglement betreffend die Prozeduren für die Verbindung auf staatlicher Ebene der individuellen Informationssysteme des staatlichen Gesundheitsdienstes, auch wenn sie von anderen Verwaltungen des Staates geführt werden“. Insbesondere führt Artikel 3 die „einzige staatliche Kennzahl des Betreuten (CUNA)“ ein, welche die Verbindung auf staatlicher Ebene, auf der Ebene von NSIS der individuellen Informationssysteme, Gegenstand des Dekrets, ermöglicht.

Das Modell Nr. 12 der Vorlage des Reglements für die Verarbeitung von sensiblen und juristischen Daten seitens der Regionen und der Autonomen Provinzen, welche in der Autonomen Provinz Bozen gemäß Artikel 15 des Dekrets des Präsidenten der Landesregierung vom 16. Juni 1994, Nr. 21, i.g.F. übernommen worden ist, sieht vor, dass i) bei den Daten, die von den Sanitätsbetrieben eingegeben werden, sofort nach deren Erhalt seitens der Region oder Autonomen Provinz, die direkten Elemente, welche eine Identifikation ermöglichen, gestrichen werden und ii) zum Zwecke der Überprüfung der Nicht-Verdoppelung der Informationen und der etwaigen Verbindung mit anderen Gesundheitsdatenbanken der Region, die eigene technische Einrichtung, die von der Region beauftragt und der ausdrücklich die Funktion als Verbindung unter den Einrichtungen zuerteilt wurde, wird jeder Person eine einzigen Kodex zuteilt, der es nicht ermöglicht, die natürliche Person während der Datenverarbeitung zu identifizieren.

Der PNRR, Mission 6, Komponente 2, Investition 1.3.2 „technologische Infrastruktur des Gesundheitsministeriums, Datenanalyse und prediktives Modell für die Sicherung der WBS und der Überwachung im Gesundheitsbereich“, finanziert insbesondere die Sub-Intervention 1.3.2.2.1 „Implementierung von vier Datenflüssen auf Landesebene (Rehabilitation in der wohnortnahen Betreuung, Grundversorgung, Gemeinschaftskrankenhäuser und Familienberatungsstellen).“

Das Dekret des Gesundheitsministers Nr. 77/2022 betreffend die Regelung zu den „Modellen und Standards für die Entwicklung der wohnortnahen Betreuung im staatlichen Gesundheitsdienst“, wurde im Gesetzesanzeiger der Republik, allgemeine

2016, n. 262, pubblicato in Gazzetta Ufficiale, Serie Generale n. 32, del 08 febbraio 2017, concerne il “Regolamento recante procedure per l'interconnessione a livello nazionale dei sistemi informativi su base individuale del servizio sanitario nazionale, anche quando gestiti da diverse amministrazioni dello Stato”. In particolare, l'articolo 3 introduce il codice univoco nazionale dell'assistito (CUNA), che permette l'interconnessione a livello nazionale, nell'ambito del NSIS, dei sistemi informativi su base individuale oggetto del decreto.

La scheda 12 dello schema di Regolamento per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari effettuati dalle regioni e province autonome, recepita nella Provincia autonoma di Bolzano ai sensi dell'articolo 15 del decreto del Presidente della Giunta provinciale 16 giugno 1994, n. 21, e ss.mm.ii. prevede che: i) i dati provenienti dalle aziende sanitarie siano privati degli elementi identificativi diretti subito dopo la loro acquisizione da parte della Regione o Provincia autonoma; e che ii) ai fini della verifica della non duplicazione delle informazioni e della eventuale interconnessione con altre banche dati sanitarie della Regione, la specifica struttura tecnica individuata dalla Regione, alla quale viene esplicitamente affidata la funzione infrastrutturale, provvede ad assegnare ad ogni soggetto un codice univoco che non consente la identificazione dell'interessato durante il trattamento dei dati.

Il Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza Missione 6, Componente 2, Investimento 1.3.2 “Infrastruttura tecnologica del Ministero della Salute, analisi di dati e modello predittivo per garantire i LEA e di sorveglianza e vigilanza sanitaria”, in particolare, finanzia il subintervento 1.3.2.2.1 “Implementazione di 4 flussi informativi a livello regionale (riabilitazione territoriale, cure primarie, ospedali di comunità e consultori)”;

Il decreto del Ministro della salute n. 77/2022 che concerne il regolamento recante “Modelli e standard per lo sviluppo dell'assistenza territoriale nel Servizio sanitario nazionale” è stata pubblicata nella Gazzetta Ufficiale, serie generale n. 102, del 03 maggio 2022.

Reihe Nr. 102, vom 03. Mai 2022 veröffentlicht.

Mit Beschluss der Landesregierung (in der Folge "BLR") Nr. 285 vom 26.04.2022 wurde die Übernahme und die Genehmigung des staatlichen CIS-Vertrages (Vertrag über die institutionelle Entwicklung) und POR-Planes (regionaler operativer Plan) inklusive der beiliegenden Anlagen, als erster Schritt zur Umsetzung der Mission 6 des PNRR (staatlicher Plan für den Aufschwung und die Resilienz/Wiederaufbauplan) beschlossen. Weiters wurde der Landeshauptmann zur Unterzeichnung des CIS-Vertrages inkl. POR-Planes ermächtigt. Außerdem wurden mit BLR Nr. 285/2022 die Anlagen genehmigt, die zur Durchführung der Vorhaben des PNRR notwendig sind (siehe insbesondere die Tabellen über die zugewiesenen Beträge von Seiten des Staates und die zusätzlich notwendigen Finanzierungen durch das Land). Abschließend wurden die EVV – die einzigen Verfahrensverantwortlichen – des Südtiroler Sanitätsbetriebes (in der Folge "Sanitätsbetrieb") für die im PNRR, Mission 6 "Gesundheit" - Komponente 1 und 2 vorgesehenen Maßnahmen ernannt.

Der BLR Nr. 907 vom 06.12.2022 mit dem Titel „Wohnortnahe Gesundheitsversorgung – Übernahme des MD Nr. 77/2022“ hat die auf staatlicher Ebene genehmigte Reform an die lokalen Besonderheiten des Landes angepasst. Das MD Nr. 77/2022 setzt einheitlich im gesamten Staatsgebiet die Tätigkeiten der erneuerten wohnortnahen Gesundheitsversorgung fest, wobei das Augenmerk besonders auf die Rolle der Gesundheitssprengel (die in Südtirol als „Gesundheitsbezirke“ zu verstehen sind) und die Einrichtungen, in denen die Versorgung zu erfolgen hat (Gemeinschaftshäuser und Gemeinschaftskrankenhäuser), gelegt wird. Das Ministerialdekret beschreibt ein Bezugsszenario, in dem die Funktionen und organisatorischen Aspekte der Sprengel (letztere sind, wie bereits erwähnt, unseren „Bezirken“ funktional gleichwertig) aber auch die Merkmale der Gemeinschaftshäuser und Gemeinschaftskrankenhäuser, die den konkreten Ort darstellen, an dem die erneuerte, wohnortnahe Gesundheitsversorgung am besten organisiert werden kann, beschrieben werden.

Die Errichtung der neuen informatischen Datenflüsse erfolgt in Umsetzung des Dekrets des Präsidenten des Ministerrats vom 12. Jänner 2017 über die „Festsetzung und

Con deliberazione della Giunta provinciale (di seguito "DGP") n. 285 del 26.04.2022, è stato deciso il recepimento e l'approvazione del contratto statale CIS (contratto istituzionale di sviluppo) e del piano POR (piano operativo regionale) inclusi di allegati, come primo passo verso l'implementazione del PNRR (Piano nazionale di ripresa e resilienza) Missione 6 "Salute". In secondo luogo, il Presidente della Provincia è stato autorizzato a firmare il contratto CIS compreso il piano POR. In terzo luogo, con la DGP n. 285/2022 sono stati approvati gli allegati necessari per l'attuazione del PNRR (cfr. in particolare le tabelle sugli importi stanziati dallo Stato e il necessario finanziamento aggiuntivo da parte della Provincia autonoma di Bolzano, di seguito "PAB"). Infine, sono stati nominati i "RUP – Responsabili unici del procedimento" dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige (di seguito "Azienda sanitaria") per le misure previste dal PNRR, Componenti 1 e 2 della Missione 6 "Salute".

Con DGP n. 907 del 06.12.2022 dal titolo "Assistenza sanitaria territoriale - Recepimento a livello provinciale del DM n. 77/2022" si adatta la riforma introdotta a livello nazionale alle peculiarità della realtà provinciale. Il DM n. 77/2022 definisce in modo omogeneo su tutto il territorio nazionale le attività della rinnovata assistenza territoriale, con particolare riferimento al ruolo dei distretti sanitari (da intendersi come comprensori sanitari in PAB) e alle strutture nelle quali l'assistenza deve avvenire (Case della comunità e Ospedali di comunità). Nel decreto ministeriale viene delineato uno scenario di riferimento nel quale sono descritte le funzioni e gli aspetti organizzativi dei distretti (come già accennato, questi ultimi equiparati funzionalmente ai nostri "comprensori") ma anche le caratteristiche delle Case della comunità e degli Ospedali di comunità che rappresentano la tangibile sede dove organizzare al meglio la rinnovata assistenza territoriale.

L'adozione dei nuovi flussi informativi è in attuazione del decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 12 gennaio 2017, recante «Definizione e aggiornamento dei

Aktualisierung der Wesentlichen Betreuungsstandards gemäß Artikel 1, Absatz 7 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. Dezember 1992, Nr. 502“, insbesondere Artikel 24 (soziosanitäre Betreuung von Minderjährigen, Frauen, Paaren und Familien) und Art. 34 (soziosanitäre Betreuung in halbstationären und stationären Einrichtungen und Personen mit Behinderungen).

Die Behörde für den Datenschutz im Bereich Gesundheit hat am 22. Juni 2023 das Gutachten Nr. 260 zum Entwurf des Dekrets des Gesundheitsministers, welche das informatische System betreffend die Überwachung der Tätigkeiten, die von den Familienberatungsstellen erbracht werden (SICOF)“ und das entsprechende technische Regelwerk, erlassen.

Die Errichtung des Datenflusses für die Überwachung der wohnortnahen Betreuung, die von den Familienberatungsstellen erbrachten Tätigkeiten ist eine Zielsetzung aus dem PNRR.

Das Ministerialdekret vom 7. August 2023, veröffentlicht im Gesetzesanzeiger der Republik vom 23.09.2023, allgemeine Reihe Nr. 223, errichtet das „informatische System zur Überwachung der Tätigkeiten, die von den Familienberatungsstellen erbracht werden“ (in der Folge SICOF genannt). Dieser Datenfluss bezieht sich auf die Leistungen, welche von den Familienberatungsstellen gemäß Art. 24 des Dekrets des Präsidenten des Ministerrats vom 12. Januar 2017 (Wesentliche Betreuungsstandards WBS) erbracht werden.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 10. Oktober 2023, Nr. 900, wurde der vom staatlichen PNRR vorgesehene Datenfluss zur Überwachung der Tätigkeiten, die von den Familienberatungsstellen erbracht werden (SICOF), übernommen.

In der Folge wurde gemäß beschließendem Punkt 3 des genannten Beschlusses das Informationssystem für die Überwachung der Tätigkeiten, welche von den Familienberatungsstellen erbracht werden (SICOF), in Südtirol errichtet.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 28. Mai 2024, Nr. 419, wurden die Leitlinien für die Reorganisation der Familienberatungsstellen in Südtirol genehmigt.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 18.

livelli essenziali di assistenza, di cui all'articolo 1, comma 7, del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 502», in particolare l'art.24 (Assistenza sociosanitaria ai minori, alle donne, alle coppie, alle famiglie) e l'art.34 (Assistenza sociosanitaria semiresidenziale e residenziale alle persone con disabilità).

Il Garante per la protezione dei dati sanitari in data 22 giugno 2023 ha espresso parere n. 260 sullo schema di decreto del Ministro della salute istitutivo del “Sistema informativo per il monitoraggio delle attività erogate dai consultori familiari (SICOF)” e sul relativo disciplinare tecnico.

L'istituzione del flusso informativo per il monitoraggio dell'assistenza territoriale erogata dai consultori familiari è un obiettivo indicato nel PNRR.

Il decreto ministeriale 7 agosto 2023, pubblicato in Gazzetta Ufficiale della Repubblica del 23 settembre 2023, serie generale n. 223, istituisce il “Sistema informativo per il monitoraggio delle attività erogate dai consultori familiari” (di seguito denominato SICOF). Questo flusso riguarda le prestazioni erogate dai Consultori familiari. Prestazioni erogate dai Consultori familiari ex art. 24 DPCM 12 gennaio 2017 (Livelli essenziali di assistenza LEA);

Con deliberazione della Giunta Provinciale 10 ottobre 2023, n. 900 è stata recepita a livello provinciale il flusso informativo per il monitoraggio delle attività erogate dai Consultori familiare (SICOF).

Di seguito, ai sensi del punto dispositivo 3 della menzionata deliberazione, è stato istituito in Provincia il sistema informativo per il monitoraggio delle attività erogate dai consultori familiari (SICOF).

Con deliberazione della Giunta provinciale 28 febbraio 2024, n. 419, sono state approvate le linee guida per la riorganizzazione dei Consultori familiari in Alto Adige.

Con deliberazione della Giunta Provinciale 18

Februar 2025, Nr. 133, wurden das Landestarifverzeichnis und das Finanzierungssystem der Familienberatungsstellen aktualisiert.

Mit dem Landesgesetz vom 20. Mai 2025, Nr. 5 wurden die Familienberatungsstellen in Südtirol neu geregelt.

Mit gegenständlichem Beschluss sollen nun die Leitlinien des Landes betreffend das Informationssystem zur Überwachung der von den Familienberatungsstellen erbrachten Leistungen genehmigt werden, die die informatische Implementierung des Datenflusses SICOF und alle notwendigen Anforderungen, die daraus hervorgehen, regeln, genehmigt werden. Das zuständige Landesamt ermächtigt, das technische Regelwerk, sowie nachfolgende Änderungen und Aktualisierungen betreffend die technischen Aspekte dieses Datenflusses herauszugeben.

Die Umsetzung der Datenflüsse SICOF und SIAR wird vollständig aus PNRR-Mitteln finanziert. Die gegenständliche Maßnahme bringt keine Mehrausgaben für den Landeshaushalt mit sich. Der Gesamtbetrag von 157.803,00 € wurde dem Südtiroler Sanitätsbetrieb bereits mit der BLR Nr. 285/2022 zugewiesen und ist Teil der finanziellen Bereitstellung in Höhe von 10.017.732,00 €, die im Kapitel U13052.0760 vorgesehen ist, gemäß Punkt 9 des beschließenden Teils des genannten Beschlusses.

Für gegenständlichen Beschluss wurde das formelle Gutachten der Task Force PNRR im Sinne des Rundschreibens der Generaldirektion Nr. 11 vom 10.06.2022 eingeholt (Nr. 101 vom 03.12.2025).

Die Landesregierung

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Die Leitlinien des Landes betreffend das Informationssystem zur Überwachung der von den Familienberatungsstellen erbrachten Leistungen (SICOF) gemäß wesentlichem und integrierendem Bestandteil zum gegenständlichen

febbraio 2025, n. 133, è stato approvato l'aggiornamento del Nomenclatore tariffario e del sistema di finanziamento dei Consulori familiari.

Con legge provinciale 20 maggio 2025, n. 5 sono stati riordinati i Consulori familiari in Alto Adige.

Con la presente deliberazione vengono approvate le linee guida provinciali per il sistema informativo per il monitoraggio delle prestazioni dei consulenti familiari, che disciplinano l'implementazione informatica del flusso dati SICOF e tutte le necessarie incombenze che ne discendono. Si delega all'ufficio provinciale competente l'emanazione del disciplinare tecnico, nonché di successive modifiche ed aggiornamenti che riguardano gli aspetti tecnici di questo flusso dati.

L'attuazione dei flussi di dati SICOF e SIAR viene interamente finanziata con risorse del PNRR senza alcun onere a carico delle risorse del bilancio provinciale. L'importo complessivo di 157.803,00 € è già stato assegnato all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige con la DGP n. 285/2022, rientrante nell'impegno di spesa di 10.017.732,00 €, previsto sul capitolo U13052.0760, come al punto 9 del dispositivo della deliberazione citata.

Per la presente deliberazione la Task force PNRR ha dato parere formale positivo ai sensi della Circolare della Direzione generale della Provincia n. 11 del 10.06.2022 (n. 101 del 03.12.2025).

La Giunta provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Le allegate Linee guida provinciali per il sistema informativo per il monitoraggio delle prestazioni dei consulenti familiari sono approvate quale parte integrante ed essenziale della presente deliberazione.

Beschluss sind genehmigt.

2. Das zuständige Landesamt wird für die Erstellung des technischen Regelwerks und dessen nachfolgende Aktualisierungen ermächtigt.
3. Gegenständlicher Beschluss wird auf der eigens für den PNRR eingerichteten institutionellen Homepage des Landes veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

2. L'ufficio provinciale competente è delegato ad emanare il disciplinare tecnico e a provvedere ai suoi successivi aggiornamenti.

3. La presente deliberazione è pubblicata sulla sezione appositamente istituita per il PNRR sul sito istituzionale della Provincia.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE

Leitlinien des Landes für das Informationssystem zur Überwachung der von den Familienberatungsstellen erbrachten Leistungen (SICOF)



Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU

Beobachtungsstelle für Gesundheit

Beschluss der Landesregierung vom 17.10.2023, Nr. 900

Leitlinien des Landes für das Informationssystem zur Überwachung der von den Familienberatungsstellen erbrachten Leistungen (SICOF)

Oktober 2023

Aktualisiert am 16.09.2025

Autonome Provinz Bozen

Abteilung Gesundheit

Beobachtungsstelle für Gesundheit

Herunterladbar von der Internetseite:

<http://www.provincia.bz.it/salute-benessere/osservatorio-salute/>

INHALTSVERZEICHNIS

	SEITE
1. EINFÜHRUNG	4
2. DEFINITION.....	4
3. ALLGEMEINE MERKMALE DES INFORMATIONSFLOSSES	4
4. DATENÜBERMITTLUNG AN DAS MINISTERIUM.....	5
5. DATENVERARBEITUNG.....	5
6. ÜBERMITTLUNGSFRISTEN	5
7. AUFSTELLUNG DER VARIABLEN	7
7.1. PERSONENBEZOGENE DATEN	7
7.2. DATEN ZU INDIVIDUELLEN LEISTUNGEN	8
7.3. DATEN ZU LEISTUNGEN FÜR GRUPPEN	10

Verwendete Abkürzungen

CeD	Datenverarbeitungszentrum
BfG	Beobachtungsstelle für Gesundheit des Landes
GAF	System für die Verwaltung der Aufnahme der Datenflüsse (<i>sistema gestione accoglienza flussi</i>)
NSIS	Neues Gesundheitsinformationssystem (<i>Nuovo sistema informativo sanitario</i>)
TS	Informationssystem Tessera sanitaria (<i>Gesundheitskarte</i>)
SIAG	Südtiroler Informatik AG
SICOF	Informationsfluss für die Überwachung der von den Familienberatungsstellen erbrachten Leistungen (<i>Sistema informativo per i consultori familiari</i>)

1. EINFÜHRUNG

Dieses Dokument bezieht sich auf die Leistungen, die von den durch das Gesetz vom 29. Juli 1975, Nr. 405, eingerichteten Familienberatungsstellen erbracht werden. Die Leistungen sind im Bereich der sozio-sanitären Versorgung angesiedelt, welche Minderjährigen, Frauen, Paaren und Familien – unabhängig vom Wohnsitz in Italien – auf Ebene des Gesundheitsbezirks, im häuslichen Umfeld und auf der Ebene der wohnortnahen Betreuung gewährt wird.

Die Leitlinien des Landes mit den technischen Ausführungen der Datensätze des Informationsflusses der Familienberatungsstellen (in der Folge *SICOF* genannt) stellen die Analyse des Informationsflusses zur Datenerfassung über die im Artikel 24 „sozio-sanitäre Versorgung für Minderjährige, Frauen, Paare und Familien“ des Dekrets des Präsidenten des Ministerrats vom 12. Januar 2017 („Festsetzung und Aktualisierung der Wesentlichen Betreuungsstandards gemäß Artikel 1, Absatz 7 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. Dezember 1992, Nr. 502“) vorgesehenen Leistungen dar. Sie stehen im Einklang mit dem Durchführungsdekret dieses Informationsflusses (Ministerialdekret vom 7. August 2023). Darüber hinaus fällt die Umsetzung in den Rahmen des PNRR-Vorhabens – M6C2 1.3.2.2.1 „Einführung von vier neuen staatlichen Informationsflüssen durch die Regionen (Familienberatungsstellen, Gemeinschaftskrankenhäuser, territoriale Rehabilitationsdienste und Grundversorgungsdienste)“.

2. DEFINITION

Der Informationsfluss *SICOF* bezieht sich auf Angaben zum Leistungserbringer sowie auf folgende personenbezogene Daten der betreuten Person, des Paares, der Familie oder einer identifizierbaren Kleingruppe, die im Sinne des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. Juni 2003, Nr. 196, in geltender Fassung, nicht direkt identifizierbar sind:

- a) Merkmale der betreuten Person beim Zugang zur Beratungsstelle;
- b) individueller Kodex der betreuten Person;
- c) Daten zu den erbrachten Leistungen.

Bei Leistungen für große Gruppen mit nicht identifizierbaren betreuten Personen bezieht sich der Informationsfluss ausschließlich auf Angaben zum Leistungserbringer, zu den Gruppenmerkmalen insgesamt und zu den erbrachten Leistungen.

Zur Überwachung der von den Familienberatungsstellen erbrachten Leistungen sowie zur Kontrolle der Wesentlichen Betreuungsstandards unter Achtung der Menschenwürde, des Gesundheitsbedarfs, der Chancengleichheit beim Zugang zur Versorgung, der Qualität und der Angemessenheit der Leistungen entsprechend den spezifischen Bedürfnissen sowie der Wirtschaftlichkeit beim Einsatz der Ressourcen gemäß dem gesetzesvertretenden Dekret vom 30. Dezember 1992, Nr. 502, in geltender Fassung, ermöglicht das *SICOF* durch eine vorherige jährliche Datenaggregation auf Betriebsebene den in Artikel 4 des genannten Dekrets genannten Stellen Analysen zur Berechnung von Indikatoren; dies auch zur Überprüfung im Sinne gemäß Artikel 3 der Vereinbarung der Ständigen Konferenz für die Beziehungen zwischen Staat, Regionen und den autonomen Provinzen Trient und Bozen vom 23. März 2005.

3. ALLGEMEINE MERKMALE DES INFORMATIONSFLUSSES

Der *SICOF*-Fluss dient der Erfassung von Daten zu den von den Familienberatungsstellen erbrachten Leistungen.

Es wird klargestellt, dass die vom SICOE erfassten Leistungen sich nicht mit denen des Flusses über die ambulante fachärztliche Versorgung, sog. „Datenfluss gemäß Artikel 50“ überschneiden bzw. doppelt erfasst werden dürfen.

Die Beratungstätigkeiten werden von verschiedenen Gesundheitsfachkräften in den im Ministerialmodell STS11 erfassten Gesundheitseinrichtungen erbracht.

Die Informationsinhalte des SICOE sind in folgende Untergruppen gegliedert:

- Datensatz 1: Daten zum Zugang – Erfassung der soziodemografischen Informationen der betreuten Person beim Zugang;
- Datensatz 2: Individuelle Leistungen – Erfassung der Tätigkeiten für Einzelpersonen, Paare, Familien oder kleine Gruppen;
- Datensatz 3: Gruppenleistungen und Gesundheit der Allgemeinheit – Erfassung der Tätigkeiten für große Gruppen.

4. DATENÜBERMITTLUNG AN DAS MINISTERIUM

Das Land übermittelt die Daten über die Südtiroler Informatikgesellschaft (SIAG) gemäß den im technischen Regelwerk festgelegten Modalitäten, welches Bestandteil des Ministerialdekrets ist und dessen Änderungen unterliegt, an das Gesundheitsministerium. Zudem sind die im Rahmen des staatlichen Informationsflusses festgelegten Fristen einzuhalten.

Die zu erfassenden Variablen, die eine Informationspflicht gegenüber der zentralen Ebene darstellen, sind aufgeführt.

Die Datenübermittlung an das Ministerium erfolgt über eine XML-Datei.

5. DATENVERARBEITUNG

Die Sicherheitsmodalitäten und -prozeduren des SICOE-Datenflusses im Rahmen der Datenübermittlung und -verarbeitung dienen der Einhaltung der Datenschutzbestimmungen gemäß dem „Kodex zum Schutz personenbezogener Daten“ laut gesetzvertretendem Dekret vom 30. Juni 2003, Nr. 196, in geltender Fassung.

6. ÜBERMITTLUNGSFRISTEN

Die Prüfung zur Datenkonsistenz erfolgt folgendermaßen:

- Datensatz 1 (Kontakt) – Prüfung des Feldes:
Kontakt „Datum“: Das angegebene Datum muss im Bezugszeitraum liegen.
- Datensatz 2 (Individuelle Leistung) – Prüfung des Feldes:
Zugang „Datum“: Das angegebene Datum muss im Bezugszeitraum der Informationen liegen.
- Datensatz 3 (Gruppenleistungen und Gesundheit der Allgemeinheit) – Prüfung der Felder:
Zugang „Datum des Treffens“: Das angegebene Datum muss im Bezugszeitraum der Informationen liegen.

Die Daten sind an folgenden Zeitpunkten zu erfassen:

- Zugang
- individuelle Leistung
- Leistungen für größere Gruppen und für die Gesundheit der Allgemeinheit.

Der im System für die Verwaltung der Aufnahme der Datenflüsse (GAF) angegebene Bezugszeitraum (**Halbjahr**) muss mit dem Jahr-**Halbjahr** der erfassten Daten übereinstimmen.

Gemäß dem Ministerialdekret vom 7. August 2023 sind die Daten bei Eintritt der Ereignisse zu erfassen und halbjährlich, **mit Fälligkeit innerhalb von 45 Tagen nach Ablauf des Bezugszeitraums, in dem die Ereignisse eingetreten sind**, an das NSIS zu übermitteln.

Die letzte Datenübermittlung der Datensätze durch den Sanitätsbetrieb wird als die gültige betrachtet.

Halbjahr, in dem die Leistung erbracht worden ist	Frist für die endgültige Übermittlung CED → SIAG	Datenbereitstellung SIAG → BfG	Übermittlungszeitraum an den NSIS
1. Halbjahr	Bis zum 1. Juli	Bis zum 15. Juli	Bis zum 15. August
2. Halbjahr	Bis zum 1. Januar (Folgejahr)	Bis zum 15. Januar (Folgejahr)	Bis zum 14. Februar (Folgejahr)

CED = Datenverarbeitungszentrum

BfG= Beobachtungsstelle für Gesundheit des Landes

7. AUFSTELLUNG DER VARIABLEN

7.1. PERSONENBEZOGENE DATEN

- **Typ**
Technisches Feld zur Unterscheidung zwischen neuen, geänderten oder ggf. stornierten Datenübertragungen.
- **Identifikationskodex der betreuten Person**
Gibt den eindeutigen Identifikationskodex der betreuten Person an.
- **Gültigkeit des Identifikationskodex' der betreuten Person**
Information zur Gültigkeit des Identifikationskodex', abgerufen über den Validierungsdienst des Systems Gesundheitskarte (TS) beim Wirtschafts- und Finanzministerium.
- **Art des Identifikationskodex' der betreuten Person**
Information zur Art des Kodex', ebenfalls über den Validierungsdienst des TS-Systems beim MEF abgerufen.
- **Nachname der betreuten Person**
- **Vorname der betreuten Person**
- **Übernommener Nachname der betreuten Person**
- **Zugangskennung**
Fortlaufender Zugangskodex für den Tag und die Einrichtung.
- **Kennung der Einheit (NUCLEO)**
Fortlaufender Kodex zur Verknüpfung einer einzelnen Leistung mit mehreren betreuten Personen (Paare, Familien, Kleingruppen).
- **Wohnsitzregion der betreuten Person**
- **Geburtsgemeinde der betreuten Person**
- **Wohnsitzgemeinde der betreuten Person**
- **Gesundheitsbezirk/Sanitätsbetrieb, in dem der Wohnsitz ist**
- **Region der Erbringung der Leistung**
- **Leistungserbringender Sanitätsbetrieb**
- **Gesundheitsbezirk, in dem die Versorgung erfolgt**
- **Individueller Gesundheitskodex der betreuten Person**
- **TEAM-Identifikationsnummer**
- **TEAM-zuständige Institution (Code)**
- **TEAM-zuständige Institution (Akronym)**
- **Ausstellender Staat der TEAM-Karte**
- **Vorgesehene TEAM-Versorgungsart**
- **TEAM-Ablaufdatum**
- **Staatsangehörigkeit der betreuten Person**
- **Geschlecht**
- **Geburtsdatum**
- **Familienstand**
- **Berufliche Situation**
- **Bildungsabschluss**
- **Antragstellende Person**
Gibt die Person/Fachkraft an, die die Leistung beantragt hat.
- **Beratungsstellen-Kodex der Leistungserbringung**
Ministerialer Kodex der Einrichtung gemäß STS11-Modell.

- **Leistungsdatum**
- **Vorherige Teilnahme an Gruppenveranstaltung (falls vorhanden)**
- **Dienst**
Art des angeforderten Dienstes im Rahmen der Familienberatungsstelle (Standard, Jugendbereich, Frauenbereich usw.).
- **Art des Identifikationskodex' der betreuten Person**
Information zur Art des Kodex, abgerufen über den Validierungsdienst des Systems der Gesundheitskarte (TS) beim Wirtschafts- und Finanzministerium.

7.2. DATEN ZU INDIVIDUELLEN LEISTUNGEN

- **Typ**
Technisches Feld zur Unterscheidung zwischen neuen, geänderten oder ggf. stornierten Informationsübertragungen.
- **Zugangskennung**
Fortlaufender Zugangskodex für den Tag und die Einrichtung
- **Identifikationskodex der Einheit (NUCLEO)**
Fortlaufender Kodex zur Verknüpfung einer einzelnen Leistung mit mehreren betreuten Personen
- **Identifikationskodex**
Kodex zur Identifikation des Zyklus der betreuten Person/des Paares/der Familie oder Kleingruppe
- **Fortlaufende Nummer der Leistung**
Eindeutige fortlaufende Nummer innerhalb des Zugangs zur Identifikation der einzelnen Leistung.
- **Region der Leistungserbringung**
- **Leistungserbringender Sanitätsbetrieb**
- **Gesundheitsbezirk der Betreuung**
- **Kodex der leistungserbringenden Beratungsstelle**
- **Datum der Leistung**
- **Tätigkeitsbereich**
Kodex des Tätigkeitsbereichs (sexuelle Gesundheit, Reproduktion, Prävention, psychologische Unterstützung, Pflege usw.).
- **Unterbereich**
Kodex des Unterbereichs, falls vorgesehen (z. B. Untersuchung/Bewertung).
- **Gerichtlicher Auftrag**
Gibt an, ob ein Auftrag der Justizbehörde zur Durchführung der Leistung vorliegt.
- **Diagnose**
- **Soziale Unterstützung**
Vorhandensein formeller/informeller Unterstützungsnetzwerke (Familie, informelles Netzwerk).
- **Art der Leistung**
- **Gesamtzahl der vorgesehenen Termine**
- **Reservierungsdatum**
- **Beginn des Leistungszyklus'**

- **Voraussichtliches Ende des Leistungszyklus'**
- **Ort der Leistungserbringung**
- **Kulturelle Mediation**
- **Leistung oder Tätigkeit von Seiten mehrerer Berufsgruppen**
- **Beteiligtes Personal 1**
Art des beteiligten Personals (Hebamme-Geburtshelfer/Gynäkologin-Gynäkologe/Kinderärztin-Kinderarzt/Psychotherapeutin-Psychotherapeut usw.)
- **Beteiligtes Personal 2**
Art des beteiligten Personals (Hebamme-Geburtshelfer/Gynäkologin-Gynäkologe/Kinderärztin-Kinderarzt/Psychotherapeutin-Psychotherapeut usw.)
- **Beteiligtes Personal 3**
Art des beteiligten Personals (Hebamme-Geburtshelfer/Gynäkologin-Gynäkologe/Kinderärztin-Kinderarzt/Psychotherapeutin-Psychotherapeut usw.)
- **Beteiligtes Personal 4**
Art des beteiligten Personals (Hebamme-Geburtshelfer/Gynäkologin-Gynäkologe/Kinderärztin-Kinderarzt/Psychotherapeutin-Psychotherapeut usw.)
- **Beteiligte Dritte 1. Stelle**
Vorhandensein beteiligter Dritter (Sozialdienste/Schule usw.)
- **Beteiligte Dritte 2. Stelle**
Vorhandensein beteiligter Dritter (Sozialdienste/Schule usw.)
- **Beteiligte Dritte 3. Stelle**
Vorhandensein beteiligter Dritter (Sozialdienste/Schule usw.)
- **Leistungskodex Beratungsstellen**
Kodex gemäß dem Landestarifverzeichnis für Familienberatungsstellen (Beschluss der Landesregierung Nr. 133 vom 19.02.2025)
- **Anzahl der Leistungen**
- **Betrag laut Tarif**
- **Finanzierungsart**
Art der Finanzierung (pro Sitzung/pro Ereignis).
- **Projekt**
- **Projekt_BESCHREIBUNG**
- **Art der Leistung**
soziale oder Gesundheitsleistung
- **SPA-Leistung**
Ambulante fachärztliche Leistung oder Leistung der Beratungsstelle.
- **SPA-Leistungskodex**
Kodex gemäß dem Landestarifverzeichnis (Beschluss der Landesregierung Nr. 457 vom 18.04.2017, in geltender Fassung).
- **Art der Erbringung**
Präsenz/Telemedizin/Hausbesuch usw.
- **Neuer Leistungskodex**
Kodex gemäß dem Landestarifverzeichnis für Familienberatungsstellen (Beschluss der Landesregierung Nr. 133 vom 18.02.2025).
- **Einladung**
Angabe, ob die Leistung auf Einladung des Gesundheitsbetriebs erfolgte.

7.3. DATEN ZU LEISTUNGEN FÜR GRUPPEN

- **Typ**
Technisches Feld zur Unterscheidung zwischen neuen, geänderten oder ggf. stornierten Informationsübertragungen.
- **Kennung der Initiative**
Fortlaufender Kodex zur Identifikation der Gruppeninitiative.
- **Kennung des Treffens**
Nummer des durchgeführten Treffens im Rahmen der Gruppeninitiative.
- **Region der Leistungserbringung**
- **Leistungserbringender Sanitätsbetrieb**
- **Gesundheitsbezirk der Betreuung**
- **Beratungsstellen-Kodex der Leistungserbringung**
- **Datum des Treffens**
- **Tätigkeitsbereich**
Kodex des Tätigkeitsbereichs (sexuelle Gesundheit, Reproduktion, Prävention, psychologische Unterstützung, Pflege usw.).
- **Unterbereich**
Kodex des Unterbereichs, falls vorgesehen.
- **Gerichtlicher Auftrag**
Angabe, ob für die Durchführung der Leistung ein Auftrag der Justizbehörde vorliegt.
- **Art der Leistung**
- **Gesamtzahl der vorgesehenen Treffen**
- **Beginn der Initiative**
- **Voraussichtliches Ende der Initiative**
- **Anzahl der beteiligten Nutzer**
- **Anzahl der Nutzer mit ausländischer Staatsangehörigkeit**
- **Anzahl der minderjährigen Nutzer**
- **Anzahl der männlichen Nutzer**
- **Anzahl der weiblichen Nutzer**
- **Leistungsort**
- **Kulturelle Mediation**
- **Multiprofessionelle Leistung/Tätigkeit**
- **Beteiligtes Personal 1–4**
Art des beteiligten Personals (Hebamme-Geburtshelfer/Gynäkologin-Gynäkologe/Kinderärztin-Kinderarzt/Psychotherapeutin-Psychotherapeut usw.).
- **Beteiligte Dritte: 1.–3. Stelle**
Vorhandensein beteiligter Dritter (Sozialdienste/Schule usw.).
- **Kodex der Leistung der Beratungsstellen des Landes**
Kodex gemäß dem Landestarifverzeichnis für Familienberatungsstellen (Beschluss der Landesregierung Nr. 133 vom 18.02.2025).
- **Betrag laut Tarif**
- **Finanzierungsart**
Art der Finanzierung (pro Sitzung/pro Ereignis).
- **Projekt**
- **Projekt_BESCHREIBUNG**

- **Art der Leistung**
soziale oder Gesundheitsleistung
- **SPA-Leistung**
Ambulante fachärztliche Leistung oder Beratungsstelle.
- **SPA-Leistungscode**
Kodex gemäß dem Landestarifverzeichnis (Beschluss der Landesregierung Nr. 457 vom 18.04.2017, in geltender Fassung)
- **Erbringungsart**
Präsenz/Telemedizin/Hausbesuch usw.
- **Neuer Leistungscode**
Kodex gemäß dem Landestarifverzeichnis für Familienberatungsstellen (Beschluss der Landesregierung Nr. 133 vom 18.02.2025).
- **Einladung**
Angabe, ob die Leistung auf Einladung des Sanitätsbetriebs erfolgte.



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

Linee Guida provinciali per il sistema informativo per il monitoraggio delle prestazioni dei Consulori familiari (SICOF)



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

Osservatorio per la Salute

Deliberazione della Giunta Provinciale 17 ottobre 2023, n. 900

Linee guida provinciali per il Sistema Informativo per il monitoraggio delle prestazioni dei Consul-
tori familiari (SICOF)
Ottobre 2023

Versione del 16.09.2025

Provincia Autonoma di Bolzano
Ripartizione Salute
Osservatorio per la Salute

Scaricabile dal sito internet:

<http://www.provincia.bz.it/salute-benessere/osservatorio-salute/>

INDICE

	PAG.
1. INTRODUZIONE	4
2. DEFINIZIONE	4
3. CARATTERISTICHE GENERALI DEL FLUSSO	4
4. TRASMISSIONE DEI DATI AL MINISTERO	5
5. TRATTAMENTO DEI DATI.....	5
6. TERMINI DI INVIO	5
7. SPECIFICHE VARIABILI	6
7.1. DATI ANAGRAFICI	6
7.2. DATI PRESTAZIONI INDIVIDUALI.....	8
7.3. DATI PRESTAZIONI PER GRUPPI.....	10

Glossario

D.M.	Decreto Ministeriale
D.P.C.M.	Decreto del Consiglio dei Ministri
GAF	Gestione Accoglienza Flussi
LEA	Livelli essenziali di assistenza
MEF	Ministero dell'Economia e delle Finanze
NSIS	Nuovo Sistema Informativo Sanitario
Ops	Osservatorio per la salute
PAB	Provincia Autonoma di Bolzano
SICOF	Sistema Informativo per il monitoraggio delle prestazioni dei consultori familiari
SPA	prestazioni di specialistica ambulatoriale
TEAM	Tessera Europea di Assicurazione Malattia
TS	Sistema Tessera Sanitaria

1. INTRODUZIONE

Il presente documento si applica alle prestazioni erogate dai consultori familiari, istituiti dalla legge 29 luglio 1975, n. 405. Le prestazioni si riferiscono all'assistenza territoriale sociosanitaria, prestata in favore dei minori, delle donne, delle coppie e delle famiglie, residenti e non residenti sul territorio italiano, a livello distrettuale, domiciliare e territoriale.

Le Linee Guida provinciali contenenti le specifiche funzionali dei tracciati del sistema informativo Consultori familiari (di seguito denominato *SICOF*) costituiscono l'analisi dei flussi informativi riguardanti l'acquisizione dei dati in merito alle prestazioni consultoriali previste dall'articolo 24 «Assistenza sociosanitaria ai minori, alle donne, alle coppie, alle famiglie» D.P.C.M. 12 gennaio 2017 ("Definizione e aggiornamento dei livelli essenziali di assistenza, di cui all'articolo 1, comma 7, del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 502", di seguito denominati "Nuovi LEA") e in coerenza con il decreto attuativo del suddetto flusso (D.M. 7 agosto 2023).

Inoltre, la realizzazione rientra nell'ambito dell'intervento PNRR – M6C2 1.3.2.2.1 "Adozione da parte delle Regioni di 4 nuovi flussi informativi nazionali (Consultori di Famiglia, Ospedali di Comunità, Servizi di Riabilitazione Territoriale e Servizi di Cure Primarie)".

2. DEFINIZIONE

Il flusso informativo SICOF fa riferimento alle informazioni relative all'erogatore e ai seguenti dati personali riferiti all'assistito, singolarmente o alla coppia, alla famiglia, al piccolo gruppo identificabile, non direttamente identificativi ai sensi del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, e s.m.i. e relativi a:

- a) caratteristiche dell'assistito all'accesso al consultorio;
- b) codice individuale dell'assistito;
- c) dati relativi alla/e prestazione/i erogate.

Per prestazioni erogate a grandi gruppi con assistiti non identificabili il flusso informativo fa riferimento solo alle informazioni relative all'erogatore, alle caratteristiche del gruppo nel suo insieme e alle prestazioni erogate.

Al fine di consentire il monitoraggio delle prestazioni erogate dai consultori familiari, nonché consentire il monitoraggio dei livelli essenziali e uniformi di assistenza nel rispetto dei principi della dignità della persona umana, del bisogno di salute, dell'equità nell'accesso all'assistenza, della qualità delle cure e della loro appropriatezza riguardo alle specifiche esigenze, nonché dell'economicità nell'impiego delle risorse, ai sensi del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 502, e successive modificazioni, il SICOF operando una preventiva aggregazione dei dati a livello aziendale su base annuale, consente, ai soggetti indicati nell'articolo 4 del menzionato decreto, analisi, utili per il calcolo di indicatori, anche ai fini della verifica di cui all'articolo 3 dell'intesa sancita dalla Conferenza permanente per i rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province autonome di Trento e di Bolzano il 23 marzo 2005.

3. CARATTERISTICHE GENERALI DEL FLUSSO

Il flusso SICOF è finalizzato alla raccolta delle informazioni relative alle prestazioni erogate dai consultori familiari.

Si specifica pertanto che le prestazioni rilevate dal SICOF non si devono sovrapporre/duplicare rispetto a quelle rilevate nel cd. "flusso ex art. 50" sulle prestazioni di specialistica ambulatoriale. Inoltre, l'attività consultoriale viene erogata dai diversi professionisti sanitari presso le strutture sanitarie censite nei modelli ministeriali STS11.

I contenuti informativi del SICOF sono suddivisi nei seguenti sottogruppi d'informazioni:

- **Tracciato 1:** Dati di contatto all'accesso, nel quale vengono rilevate principalmente le informazioni sociodemografiche dell'assistito all'accesso;
- **Tracciato 2:** Prestazioni individuali, nel quale vengo rilevate le informazioni di attività individuali erogate a singoli assistiti, coppie, nuclei familiari o piccoli gruppi;
- **Tracciato 3:** Prestazioni di gruppo e salute di comunità, nel quale vengono rilevate le informazioni delle attività erogate a grandi gruppi.

4. TRASMISSIONE DEI DATI AL MINISTERO

La Provincia, attraverso la Società Informatica Alto Adige S.p.A. (SIAG), invia al Ministero della Salute, secondo le modalità indicate nel disciplinare tecnico parte integrante del Decreto ministeriale 7 agosto 2023 e s.m.i.; inoltre devono essere rispettate le tempistiche stabilite nell'ambito del Sistema Informativo Nazionale (NSIS).

Le variabili da rilevare, che costituiscono debito informativo nei confronti del livello centrale, sono riportate nelle Linee Guida.

L'invio dei dati al Ministero avviene attraverso un file in formato XML.

5. TRATTAMENTO DEI DATI

Le modalità e le procedure di sicurezza, previste dal sistema informativo SICOF nell'ambito della trasmissione e del trattamento dei dati, al fine di garantire il rispetto della privacy secondo la normativa vigente, fanno riferimento al "Codice in materia di protezione dei dati personali", di cui al decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e successive modifiche ed integrazioni.

6. TERMINI DI INVIO

Il controllo di coerenza dei dati sarà effettuato su:

- Tracciato 1 (Contatto) - il controllo sarà effettuato sul campo:
 - Contatto "Data",
la data specificata dovrà essere compresa nel periodo di riferimento delle informazioni.
- Tracciato 2 (Prestazione individuale) - il controllo verrà fatto sul campo:
 - Accesso: "Data",
la data specificata dovrà essere compresa nel periodo di riferimento delle informazioni;
- Tracciato 3 (Prestazioni grandi gruppi e salute di Comunità) - il controllo verrà fatto sui campi:
 - Accesso: "Data Incontro",
la data specificata dovrà essere compresa nel periodo di riferimento delle informazioni;

Le informazioni devono essere rilevate al verificarsi dei seguenti eventi:

- Contatto,
- Prestazione individuale,
- Prestazioni grandi gruppi e salute di Comunità

Il periodo di riferimento (**semestre**) dichiarato nel sistema Gestione Accoglienza Flussi (GAF) dovrà essere coerente con l'anno-**semestre** di rilevazione dei dati inviati.

Secondo quanto indicato nel D.M. 7 agosto 2023, le informazioni devono essere rilevate al verificarsi degli eventi e trasmesse al NSIS, con cadenza **semestrale entro i quarantacinque giorni successivi al periodo di riferimento in cui si sono verificati gli eventi stessi.**

L'ultimo invio di dati da parte della Azienda Sanitaria dei tracciati viene considerato quello valido.

Semestre di erogazione delle prestazioni	Data scadenza invio definitivo CED → SIAG	Dati messi a disposizione SIAG → OpS	Periodo di trasmissione NSIS	Termine invio modifiche NSIS
I Semestre	Entro il 1. luglio	Entro il 15 luglio	entro il 15 agosto	15 settembre
II Semestre	Entro il 1. gennaio (anno successivo)	Entro il 15 gennaio (anno successivo)	entro il 14 febbraio (anno successivo)	15 marzo (anno successivo)

CED Centro elaborazione dati
OpS Osservatorio per la salute

7. SPECIFICHE VARIABILI

7.1. DATI ANAGRAFICI

- **Tipo**
Campo tecnico utilizzato per distinguere trasmissioni di informazioni nuove, modificate o eventualmente annullate.
- **Identificativo Assistito**
Indica il codice identificativo univoco dell'assistito.
- **Validità Codice Identificativo Assistito**
Informazione relativa alla validità del codice identificativo dell'assistito recuperata a seguito della chiamata al servizio di validazione esposto dal sistema TS al MEF.
- **Tipologia Identificativo Assistito**
Informazione relativa alla validità del codice identificativo dell'assistito recuperata a seguito della chiamata al servizio di validazione esposto dal sistema TS al MEF.
- **Cognome Assistito**
- **Nome Assistito**
- **Cognome acquisito Assistito**
- **Identificativo Accesso**
Codice progressivo di accesso, nel giorno, nella struttura erogatrice.
- **Identificativo NUCLEO**
Codice progressivo che consente di associare una singola prestazione a favore di più assistiti (coppie, famiglie o piccoli gruppi).
- **Regione Residenza Assistito**
- **Comune di Nascita Assistito**
- **Comune Residenza Assistito**
- **Comprensorio Sanitario/Azienda Sanitaria di Residenza Assistito**
- **Regione di erogazione**
- **Azienda Sanitaria di Erogazione**
- **Comprensorio Sanitario di assistenza**
- **Codice sanitario individuale Assistito**
- **Numero identificazione TEAM**
- **Codice istituzione competente TEAM**
- **Acronimo istituzione competente TEAM**
- **Stato che rilascia la tessera TEAM**
- **Tipo di assistenza prevista dalla TEAM**
- **Data scadenza TEAM**
- **Cittadinanza Assistito**
- **Genere**
- **Data di Nascita**
- **Stato Civile**
- **Condizione Professionale**

- **Titolo di studio**
- **Soggetto richiedente**
- Indica il soggetto/professionista richiedente la prestazione.

- **Codice Consultorio di erogazione**
- Indica il codice ministeriale dei modelli STS11 della struttura.
- **Data della prestazione**
- **Eventuale precedente partecipazione ad evento di gruppo**
- **Servizio**
- Indica il tipo di servizio richiesto nell'ambito del Consultorio familiare (ordinario, spazio giovani, spazio donna, ecc).
- **Tipologia Codice Identificativo Assistito**
- Informazione relativa alla tipologia del codice identificativo dell'assistito recuperata a seguito della chiamata al servizio di validazione esposto dal sistema TS al MEF.

7.2. DATI PRESTAZIONI INDIVIDUALI

- **Tipo**
Campo tecnico utilizzato per distinguere trasmissioni di informazioni nuove, modificate o eventualmente annullate.
- **Identificativo Accesso**
Codice progressivo di accesso, nel giorno, nella struttura erogatrice.
- **Identificativo NUCLEO**
Codice progressivo che consente di associare una singola prestazione a favore di più assistiti (coppie, famiglie o piccoli gruppi).
- **Identificativo**
Codice che identifica il ciclo di appartenenza dell'assistito/coppia/famiglia o piccolo gruppo.
- **Progressivo prestazione**
Indica il numero progressivo univoco nell'ambito dell'accesso, identificativo della singola prestazione.
- **Regione di erogazione**
- **Azienda Sanitaria di Erogazione**
- **Comprensorio Sanitari di assistenza**
- **Codice Consultorio di erogazione**
- **Data della prestazione**
- **Area attività**
Indica il codice area di attività delle prestazioni (salute sessuale, riproduttiva, prevenzione, supporto psicologico, affidi, ecc.).
- **Sottoarea**
Indica il codice sottoarea di attività, ove prevista (tipo visita/valutazione, ecc.).
- **Mandato unità giudiziaria**
Indica esclusivamente l'esistenza o non di un mandato dell'autorità giudiziaria per l'esecuzione della prestazione.
- **Diagnosi rilevata**
- **Supporto sociale**
Identifica la presenza di un supporto da parte di reti formali e in-formali (della famiglia e della rete informale).
- **Tipo prestazione**
- **Numero di incontri totali previsti**

- **Data di prenotazione**
- **Data di inizio ciclo prestazioni**
- **Data presunta fine del ciclo prestazioni**
- **Sede prestazione**

- **Mediazione culturale**
- **Prestazione/azione multiprofessionalità**
- **Personale coinvolto 1**
Indica la tipologia di personale coinvolto nelle prestazioni (ostetrica/ginecologa/pediatra/psicoterapeuta ecc.).
- **Personale coinvolto 2**
Indica la tipologia di personale coinvolto nelle prestazioni (ostetrica/ginecologa/pediatra/psicoterapeuta ecc.).
- **Personale coinvolto 3**
Indica la tipologia di personale coinvolto nelle prestazioni (ostetrica/ginecologa/pediatra/psicoterapeuta ecc.).
- **Personale coinvolto 4**
Indica la tipologia di personale coinvolto nelle prestazioni (ostetrica/ginecologa/pediatra/psicoterapeuta ecc.).
- **Terzi coinvolti: 1° soggetto**
Indica l'eventuale presenza di soggetti terzi coinvolti (servizi sociali/scuola/ecc.).
- **Terzi coinvolti: 2° soggetto**
Indica l'eventuale presenza di soggetti terzi coinvolti (servizi sociali/scuola/ecc.).
- **Terzi coinvolti: 3° soggetto**
Indica l'eventuale presenza di soggetti terzi coinvolti (servizi sociali/scuola/ecc.).
- **Codice Prestazione Consultori**
Indicare il codice della prestazione secondo il nomenclatore tariffario provinciale per i consultori familiari (deliberazione della Giunta provinciale n.1572 del 08/06/09 e successive modifiche).
- **Numero di Prestazioni**
- **Importo tariffario**
- **Tipo finanziamento**
Indica il tipo di finanziamento della prestazione (per seduta/per evento).
- **Progetto**
- **Progetto_DESCRIZIONE**
- **Natura della Prestazione**
Indicare la natura della prestazione erogata (se sociale/sanitaria).
- **Prestazione SPA**
Indicare se si tratta di una prestazione di Specialistica ambulatoriale o del Consultorio familiare.
- **Codice Prestazione SPA**
Indicare il codice della prestazione secondo il nomenclatore tariffario provinciale (deliberazione della Giunta provinciale del 26.11.2024, n. 1070).
- **Modalità di erogazione**
Indicare la modalità di erogazione della prestazione (in presenza/telemedicina/a domicilio ecc.).
- **Codice Prestazione New**
Indicare il codice della prestazione secondo il nomenclatore tariffario provinciale per i consultori familiari (deliberazione della Giunta provinciale del 18.02.2025, n. 133).
- **Invito**
Indicare se la prestazione è stata erogata a seguito di un invito da parte dell'Azienda Sanitaria.

7.3. DATI PRESTAZIONI PER GRUPPI

- **Tipo**
Campo tecnico utilizzato per distinguere trasmissioni di informazioni nuove, modificate o eventualmente annullate.
- **Identificativo iniziativa**
Codice progressivo che identifica l'iniziativa di appartenenza del gruppo.
- **Identificativo Incontro**
Indica il numero dell'incontro svolto rispetto a quelli previsti per l'iniziativa di gruppo.
- **Regione di erogazione**
- **Azienda Sanitaria di Erogazione**
- **Comprensorio Sanitario di assistenza**
- **Codice Consultorio di erogazione**
Indica il codice della Struttura.
- **Data incontro**
- **Area attività**
Indica il codice area di attività delle prestazioni (salute sessuale, riproduttiva, prevenzione, supporto psicologico, affidi, ecc.).
- **Sottoarea**
Indica il codice sottoarea di attività, ove prevista (tipo visita/valutazione, ecc.).
- **Mandato unità giudiziaria**
Indica esclusivamente l'esistenza o non di un mandato dell'autorità giudiziaria per l'esecuzione della prestazione.
- **Tipo prestazione**
- **Numero di incontri totali previsti**
- **Data di inizio iniziativa**
- **Data presunta fine iniziativa**
- **N° utenti coinvolti**
- **N° utenti con cittadinanza straniera**
- **N° utenti minorenni**
- **N° utenti maschi**
- **N° utenti femmine**
- **Sede prestazione**
- **Mediazione culturale**
- **Prestazione/azione multiprofessionalità**
- **Personale coinvolto 1**
Indica la tipologia di personale coinvolto nelle prestazioni (ostetrica/ginecologa/pediatra/psicoterapeuta ecc.).
- **Personale coinvolto 2**
Indica la tipologia di personale coinvolto nelle prestazioni (ostetrica/ginecologa/pediatra/psicoterapeuta ecc.).
- **Personale coinvolto 3**
Indica la tipologia di personale coinvolto nelle prestazioni (ostetrica/ginecologa/pediatra/psicoterapeuta ecc.).
- **Personale coinvolto 4**
Indica la tipologia di personale coinvolto nelle prestazioni (ostetrica/ginecologa/pediatra/psicoterapeuta ecc.).
- **Terzi coinvolti: 1° soggetto**
Indica l'eventuale presenza di soggetti terzi coinvolti (servizi sociali/scuola/ecc.).
- **Terzi coinvolti: 2° soggetto**
Indica l'eventuale presenza di soggetti terzi coinvolti (servizi sociali/scuola/ecc.).
- **Terzi coinvolti: 3° soggetto**
Indica l'eventuale presenza di soggetti terzi coinvolti (servizi sociali/scuola/ecc.).
- **Codice Prestazione Consultori PAB**

- Indicare il codice della prestazione secondo il nomenclatore tariffario provinciale per i consultori familiari (deliberazione della Giunta provinciale del 18.02.2025, n. 133).
- **Importo tariffario**
 - **Tipo finanziamento**
Indica il tipo di finanziamento della prestazione (per seduta/per evento).
 - **Progetto**
Indicare se la prestazione fa parte di un progetto.
 - **Progetto_Descrizione**
 - **Natura della Prestazione**
Indicare la natura della prestazione erogata (se sociale/sanitaria).
 - **Prestazione SPA**
Indicare se si tratta di una prestazione di Specialistica ambulatoriale o del Consultorio.
 - **Codice Prestazione SPA**
Indicare il codice della prestazione secondo il nomenclatore tariffario provinciale (deliberazione della Giunta provinciale del 26.11.2024, n. 1070).
 - **Modalità di erogazione**
 - Indicare la modalità di erogazione della prestazione (in presenza/telemedicina/a domicilio ecc.)
 - **Codice Prestazione New**
Indicare il codice della prestazione secondo il nomenclatore tariffario provinciale per i consultori familiari (deliberazione della Giunta provinciale n.133 del 18/02/25).
 - **Invito**
Indicare se la prestazione è stata erogata a seguito di un invito da parte dell'Azienda Sanitaria.



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	MAYR MICHAEL	09/12/2025 11:11:02
Stellv. Abteilungsdirektor / Direttore ripartizione sost.	ORTLER JOHANNES	09/12/2025 11:05:53
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio	MELANI CARLA	09/12/2025 09:24:15

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
Dieser Beschluss sieht keine Feststellung von Einnahmen vor/ La presente delibera non dà luogo ad accertamento di entrate	zweckgebunden		impegnato
	als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
	auf Kapitel		sul capitolo
	Vorgang		operazione

Rientra in precedente impegno /
Bereits zweckgebunden
Delibera/Beschluss nr./Nr. 285/2022
€ 157.803,00 Cap./Kap. U13052.0760

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	10/12/2025 11:19:10 TACCHINARDI MARTA	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht		Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen	09/12/2025 16:54:14 CASTLUNGER LUDWIG	Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für	Copia rilasciata a
---------------------------	--------------------



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

12/12/2025

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

12/12/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 32 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: TINIT-KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 020044B5
data scadenza certificato: 04/01/2029

Am 12/12/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 32 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago
codice fiscale: TINIT-MGNRSE66H24H612Y
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01FAD133
data scadenza certificato: 03/10/2028

Copia prodotta in data 12/12/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/12/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma